

# Informacion mbi Privatesine e Kandidatit

Privatesia e te dhenave ka nje rendesi te madhe per H&M dhe ne duam te jemi te hapur dhe transparent me perpunimin e te dhenave tuaja personale.

Prandaj, kemi nje politike qe percakton se si do te perpunohen dhe mbrohen te dhenat tuaja personale.

## **Kush eshte kontrolluesi i te dhenave tuaja personale?**

Kompania ku ju po aplikoni per nje vend pune do te jete Kontrolluesi i te dhenave tuaja ne perputhje me ligjin e aplikueshem per mbrojtjen e te dhenave personale. Per Kosoven eshte kompania H&M Hennes & Mauritz Kosovo SH.P.K (“H&M”).

## **Ku i ruajme te dhenat tuaja?**

Te dhenat qe ne mbledhim nga ju ruhen brenda Zones Ekonomike Evropiane (“ZEE”), por gjithashtu mund te transferohen dhe te perpunohen ne nje vend jashte ZEE-se ose ne vende dhe organizata nderkombetare qe nuk ofrojne nivelin e duhur te mbrojtjes se te dhenave. Çdo transferim i tille i te dhenave tuaja personale do te kryhet ne perputhje me legjislacionin qe eshte ne fuqi.

Per transferimet e te dhenave ne vendet dhe organizata nderkombetare qe nuk ofrojne nivel te pershtatshem te mbrojtjes se te dhenave, H&M do te beje transferimin pas marrjes se autorizimit nga Agjencia per Informim dhe Privatesi.

## **Kush ka akses ne te dhenat tuaja personale?**

Te dhenat tuaja mund te shperndahen brenda grupit te H&M (per detaje mbi kompanite brenda grupit H&M ju lutemi referojuni raportit tone vjetor qe mund te gjendet ne [about.hm.com](http://about.hm.com)).

Ne kurre nuk i japim, shesim ose shkembjme te dhenat tuaja per qellime marketingu tek palet e treta jashte grupit H&M. Te dhenat qe i percillen paleve te treta, perdoren vetem per t’ju ofruar juve sherbimet tona. Ju do te gjeni se kush jane kategorite nga rradhet e paleve te treta pas çdo procesi speicifik te meposhtem.

## **Cilat jane te dreitat tuaja?**

### **E drejta per akses:**

Ju keni te drejte te kerkoni informacion ne lidhje me te dhenat tuaja personale ne çdo kohe. Ju mund te kontaktoni H&M permes e-mail-it ne [GDPRemployXK@hm.com](mailto:GDPRemployXK@hm.com) qe t’ju ofroje te dhenat tuaja personale nepermjet e-mail-it.

### **E drejta per transportueshmeri:**

Sa here qe H&M perpunon te dhenat tuaja personale me mjete te automatizuara bazuar ne pelqimin tuaj ose ne baze te nje marreveshjeje, ju keni te drejten te merrni nje kopje te te dhenave tuaja ne nje format te strukturuar, te perdorur rishtazi dhe te lexueshem nga makinerite e transferuar tek ju ose te nje pale tjetere. Kjo perfshin vetem te dhenat personale qe ju i keni derguar tek ne.

### **E drejta per korrigjim:**

Ju keni te drejte te kerkoni korrigjimin e te dhenave tuaja personale nese ato jane te pasakta, duke perfshire te drejten per te plotesuar te dhenat personale te cilat jane jo te plota.

### **E drejta per fshirje:**

Ju keni te drejte te fshini çdo te dhene personale te perpunuar nga H&M ne çdo kohe, me perjashtim te situatave te meposhtme dhe ne masen qe perpunimi nga H&M eshte i nevojshem:

- per ushtrimin e te drejtes se lirise se shprehjes dhe informimit;
- per te permbushur nje detyrim ligjor;
- per ngritjen, ushtrimin ose mbrojtjen e pretendimeve ligjore;
- ne situata te tjera te parashikuara nga ligji ne fuqi.

### **E drejta juaj per te kundërshtuar perpunimin bazuar ne nje interes te ligjshem:**

Ju keni të drejtë të kundërshtoni përpunimin e të dhënave tuaja personale që bazohen në interesin legjitim të H&M-s. H&M nuk do të vazhdoje te perpunojte te dhenat tuaja personale nese ne nuk mund te demostrojme nje baze ligjore per procesin qe tejkalon interesat dhe te drejtat tuaja ose per shkak te pretendimeve ligjore.

### **E drejta per kufizim:**

Ju keni te drejte te kerkoni qe H&M te kufizoj perpunimin e te dhenave tuaja personale ne rrethanat e meposhtme:

- nese kundërshtoni nje perpunim te bazuar ne interesin legjitim te H&M-se, H&M-ja do te kufizojte te gjithë perpunimin e te dhenave te tilla ne pritje te verifikimit te interesit te ligjshem.
- nese keni pretenduar se te dhenat tuaja personale jane te pasakta, H&M duhet te kufizojte te gjithë perpunimin e te dhenave te tilla ne pritje te verifikimit te saktësisë se te dhenave personale.
- nese perpunimi eshte i paligjshem, ju mund te kundërshtoni fshirjen e te dhenave personale dhe ne vend te kesaj te kerkoni kufizimin e perdorimit te te dhenave tuaja personale
- nese H&M nuk ka me nevojë per te dhenat personale per qellime perpunimi, por ato kerkohen nga ju (d.m.th. subjekti i te dhenave) per mbrojtjen e pretendimeve ligjore.

### **Si mund t'i ushtroni te drejtat tuaja?**

Ne e marrim me shume seriozitet çështjen e mbrojtjes se te dhenave personale prandaj edhe kemi nje proces te dedikuar per te trajtuar kerkesat tuaja ne lidhje me te drejtat tuaja te deklaruar me siper. Ju mund ta dergoni kerkesen tuaj ne menytrat e meposhtme:

- Kandidatet qe aplikojne ne H&M Hennes & Mauritz Kosovo SH.P.K., ju lutem dergojeni me e-mail kerkesen tuaj ne [GDPEmployXK@hm.com](mailto:GDPEmployXK@hm.com)
- Nese jeni tashme i/e punesuar ne H&M, ju lutem dergoni nje e-mail ne [GDPEmployXK@hm.com](mailto:GDPEmployXK@hm.com)

### **Zyrtari per mbrojtjen e te dhenave:**

Ne kemi emeruar nje Zyrtar per Mbrojtjen e te Dhenave Personale per te siguruar qe ne i perpunojme vazhdimisht te dhenat tuaja personale ne menyre te hapur, te sakte dhe te ligjshme. Ju mund te kontaktoni Zyrtarin tone per Mbrojtjen e te Dhenave ne:

- Kandidatet që aplikojnë në H&M Hennes & Mauritz Kosovo SH.P.K. kontaktojnë [GDPRemployXK@hm.com](mailto:GDPRemployXK@hm.com)
- Nëse jeni i/e punësuar tashmë në H&M, ju lutem dergoni një e-mail në [GDPRemployXK@hm.com](mailto:GDPRemployXK@hm.com)

### **E drejta për t'ua ankuar pranë Autoriteti mbikeqyres:**

Nëse mendoni se H&M i perpunon të dhënat tuaja personale në mënyrë të gabuar, ju mund të na kontaktoni. Ju gjithashtu keni të drejtë të paraqisni një ankesë tek një autoritet mbikeqyres në Kosovë, siç është Agjencia për Informim dhe Privatesi: <https://aip.rks-gov.net/kontakti/>, ose fizikisht në adresën, Rr. Zejnel Salihu - Nr.22, 10000, Prishtinë, Republika e Kosovës.

### **Perditesimet në Njoftimin tone të Privatesise:**

Përsa i përket Njoftimit të Privatesise, ne mund të na duhet t'ua perditsojmë atë. Ne do të komunikojmë çdo ndryshim material në Njoftimin e Privatesise, për shembull qellimin se pse i përdorim të dhënat tuaja personale, identitetin e Kontrolluesit ose të drejtat tuaja.

### **Pse i perpunojmë të dhënat tuaja personale?**

Ne do t'i perpunojmë të dhënat tuaja personale kur menaxhojmë rekrutimin e jashtëm ose të brendshëm me qëllim që të komunikojmë me ju dhe të vlerësojmë profilin tuaj mbi nevojat aktuale dhe/ose të ardhshme të rekrutimit brenda grupit H&M. Ky perpunim mund të përfshijë ekzaminimin, intervistat, testet, kontrollat e referencës dhe informimin për pozicionet e reja bazuar në profilin tuaj.

Nëse ju ofrohet një vend, ne do të përdorim gjithashtu të dhënat tuaja personale për nënshkrimin e dokumenteve të punësimit.

Ne gjithashtu mund të perpunojmë të dhënat tuaja personale për t'ju mbajtur të perditësuar për hapjet e vendeve të reja të punës dhe ngjarjet e ardhshme si dhe për anketat.

### **Çfarë lloj të dhënash perpunojmë?**

Ne do të perpunojmë të dhënat personale që na dorëzohen nga ju ose nga një pale e tretë. Ne do të perpunojmë kategoritë e mëposhtme të të dhënave personale kur ju të paraqisni aplikimin tuaj, si CV dhe letra motivuese, tek ne:

- Informacionet e kontaktit si emri, adresa e e-mail-t, adresa postare dhe numri i telefonit
- Datelindja
- Ish-punëdhënësit dhe referencat
- Informata mbi arsimimin
- Fotografii (e cila nuk kërkohet nga H&M, por në përgjithësi dorëzohet nga kandidatet)
- Dokumentacioni i rekrutimit, siç janë shënimet e intervistave dhe rezultatet e testimit.

H&M nuk kërkon të dhëna personale sensitive, për shembull origjinën racore ose etnike, opinionet politike, besimin fetar ose filozofik, anetaresimin në sindikata, shëndetin ose orientimin seksual, ndaj ju lutemi mos e paraqisni këtë informacion në aplikimin tuaj.

### **Kush ka akses në të dhënat tuaja personale?**

Të dhënat që i përcillen paleve të treta përdoren vetëm për qëllimet e përmendura më sipër. Palet e treta përfshijnë agjencitë e rekrutimit, ofruesit e testeve dhe/ose anketave.

### **Cila është baza ligjore për përpunimin e të dhënave tuaja personale?**

Baza ligjore për përpunimin e të dhënave tuaja personale bazohet në pelqimin tuaj kur dorezoni aplikimin dhe të dhënat tuaja personale në sistemin tonë të rekrutimit.

Nëse keni aplikuar jashtë sistemit tonë të rekrutimit, përpunimi i të dhënave tuaja personale bazohet në interesin legjitim të H&M-se.

### **Sa gjatë i ruajmë në të dhënat tuaja?**

Në do t'i mbajmë të dhënat tuaja për pesë (5) vite nga momenti kur të dhënat janë trajtuar për herë të fundit gjatë procesit tonë të rekrutimit ose derisa ju të terhiqni pelqimin tuaj.

### **E drejta juaj për të tërhequr pelqimin:**

Ju keni të drejtë të terhiqni pelqimin tuaj për përpunimin e të dhënave tuaja personale në çdo kohë.

Kur veproni kështu, H&M nuk do të jetë një gjendje të vazhdojë me tëj në procesin e rekrutimit bazuar në pelqimin tuaj.

Ju mund të terhiqni pelqimin tuaj me mjetet e mëposhtme:

- Kandidatet që aplikojnë në H&M Hennes & Mauritz Kosovo SH.P.K. kontaktojnë [GDPRemployXK@hm.com](mailto:GDPRemployXK@hm.com)
- Nëse jeni i/e punësuar tashmë në H&M, ju lutem dërgoni një e-mail në [GDPRemployXK@hm.com](mailto:GDPRemployXK@hm.com)

Ju lutem vini re se H&M-se mund t'i duhet të ruajë të dhënat tuaja personale për dy (2) vite të tjera, në mënyrë që t'i përgjigjet pretendimeve për diskriminim.

### **Cookies**

Cookies është një pjesë e vogël e të dhënave (skedar teksti) që faja e internetit – kur vizitohet nga një përdorues – kërkon që shfletuesi juaj të ruajë në pajisjen tuaj në mënyrë që të mbajë mend informacione rreth jush, si këto cookies vendosen nga ne dhe quhen cookies në faqen e parë. Cookies nga domeni, përveç domenit të faqes së internetit që vizitoni, për qëllime reklamimi dhe marketingu. Në mënyrë të veçantë, ne përdorim cookies dhe teknologji të tjera gjurmimi për qëllimet e mëposhtme:

### **Rreptësisht pa cookies.**

Këto cookies janë të nevojshme për funksionimin e faqes së internetit dhe nuk mund të çaktivizohen në sistemet tona. Ato zakonisht janë ngritur vetëm në përgjigje të veprimeve të ndërmarra nga ju në

lidhje me kërkesat e shërbimeve, të tilla si vendosja e preferencave tuaja të privatësisë, regjistrimi ose plotësimi i formularëve. Por disa pjesë të faqes mund të mos funksionojnë në këtë rast.

Cookies rreptësisht jo të nevojshme		
Nënkategori cookies.	Cookies	Cookies të përdorura
hm.com	<u>ga, gid, gat</u>	Pjesa e parë
career.hm.com	<u>OptanonAlertBoxClosed, JSESSIONID, NSC xxxxxxxxxxxxxxxx, OptanonConsent, NSC WTFSW- MC-DBSFFS-IUUQ</u>	Pjesa e parë
<u>youtube.com</u>	YSC	E treta

### Cookies funksionale

Këto cookies lejojnë veçori të përmirësuara dhe personalizim, të tilla si video live dhe chat. Ato mund të krijohen nga ne ose nga ofruesit e shërbimeve të palëve të treta, shërbimet e të cilëve i kemi shtuar në faqet tona. Nëse nuk i lejon këto cookies, Disa ose të gjitha këto karakteristika mund të mos funksionojnë siç duhet.

Cookies funksionale		
Nënkategoria e cookies	Cookies	Cookies të përdorura
career.hm.com	<u>atuvc, atuvs</u>	Pjesa e parë
<u>addthis.com</u>	uvc, xtc	E treta
<u>s7.addthis.com</u>	atrf, atuvc, atuvs	E treta

## Таргетирани cookies

Këto cookies vendosen përmes faqes sonë nga partnerët tanë të reklamave. Ato mund të përdoren nga këto kompani për të krijuar një profil të interesave tuaja dhe për të shfaqur reklama përkatëse në faqet e tjera. Ata punojnë duke identifikuar në mënyrë unike shfletuesin dhe pajisjen tuaj.

Nëse nuk i lejoni këto cookies, nuk do të kënaqeni me reklamat tona të synuara në faqe të ndryshme interneti.

Таргетирани cookies		
Nënkategori cookies	Cookies	Cookies të përdorura
<a href="https://www.linkedin.com">linkedin.com</a>	AnalyticsSyncHistory, bcookie, lang, li_gc, lidc, UserMatchHistory	E treta
<a href="https://www.doubleclick.net">doubleclick.net</a>	IDE, test_cookie	E treta
<a href="https://ads.linkedin.com">ads.linkedin.com</a>	lang	E treta
<a href="https://www.linkedin.com">www.linkedin.com</a>	bscookie	E treta